

## 如果你受了工伤该怎么办？

1. 获得急救或必要的治疗。告诉治疗你的医生你的伤害或疾病与你的工作有关。
2. 通知你的雇主。在30天之内将伤害或疾病书面报告给你的雇主。如果你得的是职业病，在你知道生病的时候就要报告雇主。
3. 继续接受治疗。到接受劳工赔偿报销的医疗机构就医。如果你的补偿申请被接受，你即无需支付治疗费。如需帮助寻找医疗机构，请拨打1-800-877-1373。
4. 向劳工补偿委员会提出申请。你应该尽快提出申请。如果你得的是职业病，你必须在丧失工作能力的两年内提出申请。妥善保管你的医疗记录、费用清单和误工时间记录。

### 欲知详情

- ✓ 递交申请单，请拨打1-866-396-8314。
- ✓ 登录该委员会网站[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov) 申请补偿或了解更多情况。如果情况棘手需要特殊干预，请拨打伤残职工律师处电话：1-800-580-6665。

## 如果你受了工伤该怎么办？

1. 获得急救或必要的治疗。告诉治疗你的医生你的伤害或疾病与你的工作有关。
2. 通知你的雇主。在30天之内将伤害或疾病书面报告给你的雇主。如果你得的是职业病，在你知道生病的时候就要报告雇主。
3. 继续接受治疗。到接受劳工赔偿报销的医疗机构就医。如果你的补偿申请被接受，你即无需支付治疗费。如需帮助寻找医疗机构，请拨打1-800-877-1373。
4. 向劳工补偿委员会提出申请。你应该尽快提出申请。如果你得的是职业病，你必须在丧失工作能力的两年内提出申请。妥善保管你的医疗记录、费用清单和误工时间记录。

### 欲知详情

- ✓ 递交申请单，请拨打1-866-396-8314。
- ✓ 登录该委员会网站[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov) 申请补偿或了解更多情况。如果情况棘手需要特殊干预，请拨打伤残职工律师处电话：1-800-580-6665。

## 如果你受了工伤该怎么办？

1. 获得急救或必要的治疗。告诉治疗你的医生你的伤害或疾病与你的工作有关。
2. 通知你的雇主。在30天之内将伤害或疾病书面报告给你的雇主。如果你得的是职业病，在你知道生病的时候就要报告雇主。
3. 继续接受治疗。到接受劳工赔偿报销的医疗机构就医。如果你的补偿申请被接受，你即无需支付治疗费。如需帮助寻找医疗机构，请拨打1-800-877-1373。
4. 向劳工补偿委员会提出申请。你应该尽快提出申请。如果你得的是职业病，你必须在丧失工作能力的两年内提出申请。妥善保管你的医疗记录、费用清单和误工时间记录。

### 欲知详情

- ✓ 递交申请单，请拨打1-866-396-8314。
- ✓ 登录该委员会网站[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov) 申请补偿或了解更多情况。如果情况棘手需要特殊干预，请拨打伤残职工律师处电话：1-800-580-6665。

## 如果你受了工伤该怎么办？

1. 获得急救或必要的治疗。告诉治疗你的医生你的伤害或疾病与你的工作有关。
2. 通知你的雇主。在30天之内将伤害或疾病书面报告给你的雇主。如果你得的是职业病，在你知道生病的时候就要报告雇主。
3. 继续接受治疗。到接受劳工赔偿报销的医疗机构就医。如果你的补偿申请被接受，你即无需支付治疗费。如需帮助寻找医疗机构，请拨打1-800-877-1373。
4. 向劳工补偿委员会提出申请。你应该尽快提出申请。如果你得的是职业病，你必须在丧失工作能力的两年内提出申请。妥善保管你的医疗记录、费用清单和误工时间记录。

### 欲知详情

- ✓ 递交申请单，请拨打1-866-396-8314。
- ✓ 登录该委员会网站[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov) 申请补偿或了解更多情况。如果情况棘手需要特殊干预，请拨打伤残职工律师处电话：1-800-580-6665。



# 工作中受伤了吗？

你或许有资格获得劳工补偿

劳工补偿金用于支付雇员在受工伤时或者患有职业病时的医疗费用和薪金损失。雇主可能不会询问其员工是否已经要求补偿。

无论你是何种移民身份，你都可以申请补偿金。如果你不会说英语，可为你提供翻译服务。

**NEW YORK STATE WORKERS' COMPENSATION BOARD** (纽约州劳工补偿委员会)  
**328 STATE ST. SCHENECTADY, NY 12305**  
**1 800 877-1373**  
[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov)



# 工作中受伤了吗？

你或许有资格获得劳工补偿

劳工补偿金用于支付雇员在受工伤时或者患有职业病时的医疗费用和薪金损失。雇主可能不会询问其员工是否已经要求补偿。

无论你是何种移民身份，你都可以申请补偿金。如果你不会说英语，可为你提供翻译服务。

**NEW YORK STATE WORKERS' COMPENSATION BOARD** (纽约州劳工补偿委员会)  
**328 STATE ST. SCHENECTADY, NY 12305**  
**1 800 877-1373**  
[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov)



# 工作中受伤了吗？

你或许有资格获得劳工补偿

劳工补偿金用于支付雇员在受工伤时或者患有职业病时的医疗费用和薪金损失。雇主可能不会询问其员工是否已经要求补偿。

无论你是何种移民身份，你都可以申请补偿金。如果你不会说英语，可为你提供翻译服务。

**NEW YORK STATE WORKERS' COMPENSATION BOARD** (纽约州劳工补偿委员会)  
**328 STATE ST. SCHENECTADY, NY 12305**  
**1 800 877-1373**  
[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov)



# 工作中受伤了吗？

你或许有资格获得劳工补偿

劳工补偿金用于支付雇员在受工伤时或者患有职业病时的医疗费用和薪金损失。雇主可能不会询问其员工是否已经要求补偿。

无论你是何种移民身份，你都可以申请补偿金。如果你不会说英语，可为你提供翻译服务。

**NEW YORK STATE WORKERS' COMPENSATION BOARD** (纽约州劳工补偿委员会)  
**328 STATE ST. SCHENECTADY, NY 12305**  
**1 800 877-1373**  
[www.wcb.ny.gov](http://www.wcb.ny.gov)